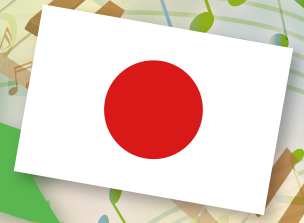




U.S.-Japan Friendship Concert



Iwakuni

# 日米交流 合同コンサート

コンサート記録集

Memory of Concert

日時  
Date

2026年 **2月21日** **土** 14:00~15:40  
Sat., February 21, 2026

会場  
Venue

シンフォニア岩国コンサートホール 山口県岩国市三笠町1-1-1  
Sinfonia Iwakuni Concert Hall  
1-1-1, Mikasa-machi, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken

出演  
Performers

岩国市立麻里布小学校 / 大竹市立小方中学校 / 和木町立和木小学校  
Iwakuni Municipal Marifu ES / Otake Municipal Ogata JHS / Waki Municipal Waki ES  
周防大島町立東和小学校 / 高水高等学校・同付属中学校  
Suo-Oshima Municipal Towa ES / Takamizu HS and Takamizu JHS  
M.C.ペリー・ハイスクール / イワクニ・ミドルスクール  
M.C. Perry High School / Iwakuni Middle School



# 挨拶



中国四国防衛局長  
**深和 岳人**

FUKAWA Gakuto  
Director General,  
Chugoku-Shikoku Defense Bureau

皆さん、こんにちは。

中国四国防衛局長の深和岳人です。

本日は、このように、多くの方々に、IWAKUNI日米交流合同コンサートにご来場頂きましたこと、主催者として大変嬉しく思います。誠にありがとうございます。

この日米交流合同コンサートは、岩国基地と周辺自治体の児童・生徒の皆さんが音楽を通して交流を行う場として、2011年から開催しており、今回が15回目となります。

本年は、岩国基地のイwakuni・ミドルスクール、M.C.ペリー・ハイスクール、岩国市立麻里布小学校、大竹市立小方中学校、和木町立和木小学校、周防大島町立東和小学校、高水高等学校・同付属中学校の日米合わせて7校の児童・生徒の皆さんにご参加いただいています。

日米の児童・生徒の皆さんは、本日の合同コンサートに向けて、合同練習を行い、一所懸命に練習を重ねてきたと聞いております。日本と米国の言語は異なりますが、音楽という共通言語の下に、日米の絆を深めることが出来たのではないのでしょうか。

本日は、その成果を生かし、共に育んだ素晴らしいハーモニーを聞かせてもらうことを楽しみにしています。

また、ご家族の方々をはじめ会場にお越しの皆様には、ぜひ、本日のコンサートを一緒に楽しみ、盛り上げて頂きますようお願い申し上げます。

結びに、本日の合同コンサート開催にご協力頂いた岩国基地、岩国市、大竹市、和木町、そして周防大島町の関係者の皆様に対し、心よりの感謝、御礼を申し上げ、私からの挨拶と致します。

Good afternoon, everyone.

I am Gakuto FUKAWA, Director General of Chugoku-Shikoku Defense Bureau.

I am grateful as an organizer that so many people are attending U.S.-Japan Friendship Concert in IWAKUNI today.

Thank you very much.

We have hosted this U.S.-Japan Friendship Concert since 2011 for the purpose of creating an opportunity to communicate with each other between students in MCAS Iwakuni and students in local community around the base through music, and this year marks the fifteenth.

This year, students from seven Japanese and the U.S. schools are participating: Iwakuni Middle School and M.C. Perry High School, Iwakuni Municipal Marifu Elementary School, Otake Municipal Ogata Junior High School, Waki Municipal Waki Elementary School, Suo-Oshima Municipal Towa Elementary School and Takamizu Junior and Senior High School.

I heard that all the Japanese and the U.S. students had practiced jointly and made intense efforts for today's Friendship Concert.

Although Japan and the U.S. have a different language, I think you could deepen the bonds between Japan and the U.S. through music.

Today, I am looking forward to listening to the wonderful harmony that has been cultivated between Japan and the U.S. as a result of your practice.

Also, I would like to ask audience including family members to enjoy and help make the concert exciting.

Finally, I would like to close my remarks by extending my cordial gratitude to all concerned: MCAS Iwakuni, Iwakuni City, Otake city, Waki Town and Suo-Oshima Town for their cooperation to make this happen.

Thank you.

今回のIWAKUNI日米交流合同コンサートは、幅広い年代の児童・生徒の皆さんにご参加いただき、日米合同の楽曲を例年より増やしてお送りしております!! 最後までごゆっくりお楽しみください!!

During today's U.S.-Japan Friendship Concert in IWAKUNI, children and students of a broad range of ages participated and performed more joint musical performances between the U.S. and Japan than ever before.

We hope you enjoy the concert until the very end!

中国四国防衛局長 深和岳人

FUKAWA Gakuto

Director General, Chugoku-Shikoku Defense Bureau



岩国市長  
**福田 良彦**

FUKUDA Yoshihiko  
Mayor of Iwakuni City

皆さん、こんにちは。岩国市長の福田でございます。  
本日は、「日米交流合同コンサート」の開催を、大変楽しみにしておりました。  
参加されている生徒の皆さんは、今日の日のために、二度の練習を重ねられたと聞いております。  
既に交流が進み、仲間の輪が広がっていることと思います。  
皆さんご存じのとおり、ここ岩国には、米軍基地や自衛隊が所在し、日々の生活の中で様々な日米交流が行われています。  
私もロスマン司令官をはじめ、多くの関係者と交流を深めております。  
日本と米国の皆さんが、同じコミュニティーの一員として、お互いの信頼や理解を深めることで、明るい地域づくりにつながるもの  
と思っております。  
実は本日の午前中、マクドナルド岩国店の改装2周年、開店35周年の記念イベントに参加いたしました。  
ビッグマックとフライドポテトを作り、ドライブスルーでの商品お渡しを体験いたしました。そこにも、日米の子供たちの笑顔があ  
ふれており、岩国市ではどこに行っても日米交流の機会があるということに改めて実感したところです。  
本日の主役は、演奏する児童・生徒の皆さんです。  
これまでの練習の成果を十分に発揮され、演奏を通じてさらに交流の輪が広がることを期待しております。  
最後に、開催にあたりご尽力いただいた主催の中国四国防衛局 深和局長をはじめ、関係の皆さまに御礼申し上げます。  
どうか出場者の皆さんへ大きなご声援をよろしくお願いを申し上げ、私の挨拶といたします。

Hello everyone. I am Yoshihiko FUKUDA, Mayor of Iwakuni City.  
I have been greatly looking forward to today's U.S.-Japan Friendship Concert.  
I understand the students here have already held two joint dress rehearsals in preparation for today's performance.  
I believe each participating school has expanded its circle of friendship through these international exchanges.  
As you know, Iwakuni City hosts both U.S. base facilities and Self-Defense Force installations, and daily life here  
fosters many U.S.-Japan community exchanges.  
I, too, continue to deepen ties with Colonel Rossman and many others.  
The mutual trust and understanding that grow between Japanese and U.S. residents as members of the same  
community will, I believe, make our city an even brighter place to live.  
This morning, I took part in an event celebrating the second anniversary of the renovated McDonald's Iwakuni  
and the thirty-fifth anniversary of its opening.  
I made Big Macs and French fries and handed them out at the drive-through.  
The venue was filled with smiles from Japanese and U.S. children, which made me feel that Iwakuni offers many  
opportunities for international exchange throughout the city.  
Today you are the stars of this event.  
I hope your hard work leads to great success and that this joint concert further expands the positive circle of  
international friendship.  
In closing, I would like to express my deepest gratitude to Mr. FUKAWA, Director General of the  
Chugoku-Shikoku Defense Bureau, and to all those who have contributed to making this event possible.  
Please join me in wishing today's performers a successful concert today.



米海兵隊岩国航空基地司令官  
**ケネス ロスマン大佐**

Col Kenneth K. Rossman  
Commanding Officer,  
MCAS Iwakuni

Minasan Konnichiwa.  
It is a pleasure to be here today, and on behalf of the Marine Corps Air Station Iwakuni community, I  
would like to thank each of you for attending.  
I would also like to extend a personal thank you to Director General FUKAWA; the Mayors of Iwakuni,  
Otake, Waki, and Suo-Oshima; the Superintendents of municipalities; the principals and teachers of the  
participating schools; and everyone who has made this concert possible for their efforts in sponsoring,  
planning, and coordinating this friendship exchange.  
This is my first time to attend this U.S.-Japan Friendship Concert.  
I am excited to be here to see the performance of everyone who practiced so hard for this event  
especially knowing that this started as a joint concert for students of Iwakuni City and MCAS Iwakuni in  
2011 and now it has become a great annual event with the participation of students from Otake City,  
Waki, and Suo-Oshima Towns.  
Music is often called a universal language — not because we understand every lyric, but because its  
rhythms, instruments, and voices connect us beyond words.  
I hope today's event deepens your appreciation for music and helps you build lasting friendships  
between our American and Japanese communities.  
Thank you and please enjoy the concert.

皆さん、こんにちは。  
本日は、日米交流合同コンサートに出席することができ、大変嬉しく思います。  
米海兵隊岩国航空基地を代表し、皆様のご参加・ご出席に感謝いたします。  
深和中國四国防衛局長、岩国・大竹市長、和木・周防大島町長、各市町村の教育委員長、参加校の校長先生や各先生方をはじめ、  
このコンサートの開催にご尽力いただきました関係者の皆様に深く感謝申し上げます。  
今回が、私にとって初めて参加する日米交流合同コンサートになります。  
この日のために練習してきた皆様のパフォーマンスを観たり聴いたりすることを楽しみにしています。  
また、2011年から始まった岩国市と米海兵隊岩国航空基地の生徒たちの合同コンサートが、今は大竹市、和木町、周防大島町か  
らの児童・生徒も参加する恒例行事ということを思いますと感慨深いものがあります。  
音楽は“世界共通の言語”とよく言われます。  
歌詞の意味が分からなくても、リズムや楽器の音色、歌声そのものが人と人をつなぎます。  
本日のイベントを通じて、皆様が音楽への愛情と理解をさらに深め、アメリカと日本の素敵な友情がたくさん生まれることを願っています。  
皆様、コンサートを楽しんでください。  
ありがとうございました。



# プログラム



# Program

## ● 開会式

## Opening Ceremony

## ● 主催者挨拶

## Host Address

中国四国防衛局長 深和 岳人

FUKAWA Gakuto  
Director General of Chugoku-Shikoku Defense Bureau

## ● 挨拶

## Address

岩国市長 福田 良彦

FUKUDA Yoshihiko  
Mayor of Iwakuni City

米海兵隊岩国航空基地 司令官 ケネス ロスマン大佐

Col Kenneth K. Rossman  
Commanding Officer, Marine Corps Air Station Iwakuni

## ● コンサート

## Concert

### ● 周防大島町立東和小学校

Suo-Oshima Municipal Towa ES

#### 『カイマナ ～ハワイの友達～』

作曲：アート・ウメズ、ミチル・ウメズ  
作詞：アート・ウメズ

#### 『Kaimana-Our Hawaiian Friends』

Composer: Art Umezu, Michiru Umezu  
Songwriter: Art Umezu

#### 『どこまでも ～How Far I'll Go～』

作曲：リン＝マヌエル・ミランダ / 編曲：デイブ・メツガー  
作詞：リン＝マヌエル・ミランダ  
指揮：古谷 明子 / 伴奏：山田 瑞季

#### 『How Far I'll Go』

Composer: Lin-Manuel Miranda / Arranger: David Metzger  
Songwriter: Lin-Manuel Miranda  
Conductor: FURUTANI Akiko / Accompanist: YAMADA Mizuki

### ● 日米合同合唱

U.S.-Japan Joint Chorus

岩国市立麻里布小学校 / 和木町立和木小学校 Iwakuni Municipal Marifu ES / Waki Municipal Waki ES

イwakuni・ミドルスクール / M.C.ペリー・ハイスクール Iwakuni Middle School / M.C. Perry High School

#### 『虹の彼方に』

作曲：ハロルド・アーレン / 編曲：オードリー・スナイダー  
作詞：E.Y.ハーバーク  
指揮：グレイディ・フルーカー / 伴奏：マイケル・ペレス

#### 『Over the Rainbow』

Composer: Harold Arlen / Arranger: Audrey Snyder  
Lyrics: E.Y. Harburg  
Conductor: Grady Fluker / Accompanist: Michael Perez

### ● 岩国市立麻里布小学校

Iwakuni Municipal Marifu ES

#### 『茶色のこびん2 ～みんなが主役～』

作曲：J.ウィナー / 編曲：水口 透  
指揮：長畑 七重

#### 『Little Brown Jug』

Composer: J. Winner / Arranger: MINAKUCHI Toru  
Conductor: NAGAHATA Nanae

#### 『アンダー・ザ・シー』

作曲：アラン・メンケン  
指揮：長畑 七重

#### 『Under the Sea』

Composer: Alan Menken  
Conductor: NAGAHATA Nanae

### ● 日米合同合奏

U.S.-Japan Joint Ensemble

大竹市立小方中学校 / 高水高等学校・同付属中学校 Otake Municipal Ogata JHS / Takamizu HS and Takamizu JHS

M.C.ペリー・ハイスクール M.C. Perry High School

#### 『Happiness』(嵐)

作曲：岡田 実音 / 編曲：郷間 幹男  
指揮：クリストファー・ホッジ

#### 『Happiness』(song by Arashi)

Composer: OKADA Mio / Arranger: GOMA Mikio  
Conductor: Christopher Hodge

#### 『彼こそが海賊』(映画：パイレーツオブカリビアン)

作曲：クラウス・バデルト / 編曲：ハンス・ジマー  
指揮：二井本 健

#### 『He's a Pirate』(from Pirates of the Caribbean)

Composer: Klaus Badelt / Arranger: Hans Zimmer  
Conductor: NIIMOTO Ken

#### 『ワシントンポスト』

作曲：ジョン・フィリップ・スーザ / 編曲：ロバート・E・フォスター・ジュニア  
指揮：二井本 健

#### 『Washington Post March』

Composer: John Philip Sousa / Arranger: Robert E. Foster, Jr.  
Conductor: NIIMOTO Ken

### ● 日米合同合奏・合唱

U.S.-Japan Joint Ensemble and Chorus

#### 全参加校

All Performers

#### 『アンパンマンマーチ』(アニメ：アンパンマン)

作曲：三木 たかし / 編曲：浅野 由莉  
作詞：やなせ たかし  
指揮：二井本 健

#### 『Anpanman March』(from Anpanman)

Composer: MIKI Takashi / Arranger: ASANO Yuri  
Songwriter: YANASE Takashi  
Conductor: NIIMOTO Ken



# 参加校紹介 -1-

U.S.-Japan Friendship Concert  
Introduction of Participating Schools



## 高水高等学校・同付属中学校

Takamizu HS and Takamizu JHS

高水高等学校・同付属中学校吹奏楽部は、高校生6名、中学生5名の11名で活動しています。

人数が少ないため、合同演奏のみの参加ではありますが、全員音楽が大好きで、日米合同でのコンサートという素晴らしい機会を頂き今日の演奏会を楽しみにしてきました。

最後まで精一杯演奏したいと思います。

よろしくお願いします。

There are 11 members in the Takamizu HS and Takamizu JHS Concert Band, six high school students and five junior high school students.

Due to our group's small size, we will only be participating in the joint performances.

But we all love music and have been looking forward to the wonderful opportunity of joining in today's U.S.-Japan Friendship Concert.

We will perform to the best of our abilities until the very end.

Thank you for your support.



## 大竹市立 小方中学校

Otake Municipal Ogata JHS

みなさん、こんにちは!

大竹市立小方中学校吹奏楽部の「美女と野獣バンド」です。

大竹市立小方中学校は、挨拶や勉強、行事にすべて全力で取り組む元気な生徒が集まっています。

吹奏楽部もそのパワーに負けず、現在15名で「心に届く音楽」を目標に、日々練習に励んでいます。

今日は、このステージのために準備してきた練習の成果を精一杯披露いたします。私たちの奏でるハーモニーを、どうぞ最後までお楽しみください。

Hello everyone!

We are the "Beauty and the Beast Band" from the Otake Municipal Ogata JHS Concert Band.

Otake Municipal Ogata JHS is home to spirited students who put their hearts into greeting others, their academics, and school events.

The Concert Band is no exception.

Our 15 members practice hard every day, aiming to create music that truly reaches the hearts of our listeners.

Today, we will do our very best to share the results of all the effort we have made in preparation for this stage.

Please enjoy our harmonies until the very end.



## 和木町立 和木小学校

Waki Municipal Waki ES

みなさん、こんにちは。

私たちの住んでいる和木町は、広島県との県境を流れる小瀬川沿いにあり、自然豊かな魅力あふれる町です。

特に、蜂ヶ峯総合公園は美しいバラ園や全長255mのローラー滑り台があり、とても楽しい場所です。

町外からも多くの方が訪れています。みなさんもぜひお越しください。

私たち和木小学校3年生は、歌を歌うことが大好きです。

この日米交流合同コンサートのために、一生懸命練習してきました。

たくさんの友達と素敵なハーモニーを届けます。楽しんでお聞きください。

Hello everyone.

Our hometown, Waki Town, is located along the Oze River, which flows along the border with Hiroshima Prefecture.

It is a charming town rich in natural beauty.

Hachigamine Park, in particular, is a wonderful place, with a beautiful rose garden and a 255-meter-long roller slide.

Many people visit from outside our town as well. We hope you will pay us a visit too!

We, the third graders at Waki Municipal Waki ES, love to sing. We have been practicing passionately for this U.S.-Japan Friendship Concert.

We hope to deliver our beautiful harmonies with our many friends.

Please enjoy our performance.





### M.C. Perry High School

M.C.ペリー・ハイスクール

M.C.ペリー・ハイスクールのバンド・合唱団プログラムは、卓越性、創造性と協調性を大切にしている若い音楽家たちによる、活気に満ちた成長著しいコミュニティです。

各アンサンブルは隔日で90分間の練習を行い、生徒たちは音楽の技能を磨き、自信を育み、そして仲間との深い絆を築くための必要な時間を確保しています。

学年を通して、生徒たちは努力、芸術性、そして成長の成果を象徴する3つの主要な演奏会に参加します。

これらの重要なイベントに加えて、校内や地域社会で数多くの小規模な演奏会にも参加し、参加者一人ひとりに充実した意義ある演奏体験を開催できるように頑張っています。

M.C.ペリー・ハイスクールでは、音楽教育は規律、創造性、チームワーク、そして個人的成長を育むと信じています。

当校のバンド・合唱団の生徒たちは、誠実さと情熱をもって学校を代表することに誇りを持っています。

音楽家としてだけでなく、個人として成長できるよう、有意義な機会を提供することに尽力しています。

The Matthew C. Perry High School Band and Choir program is a vibrant and growing community of young musicians dedicated to excellence, creativity, and collaboration.

Each ensemble meets every other day for 90-minute rehearsals, giving students the focused time needed to strengthen their musical skills, build confidence, and form meaningful connections with their peers.

Throughout the academic year, our musicians participate in three major performances that highlight their dedication, artistry, and growth.

In addition to these cornerstone events, students also take part in numerous smaller performances on campus and in the surrounding community, ensuring a well-rounded and impactful performance experience for every participant.

At Matthew C. Perry High School, we believe that music education fosters discipline, creativity, teamwork, and personal growth.

Our band and choir members take great pride in representing their school with integrity and passion, and we remain committed to offering enriching opportunities that inspire students to excel as musicians and as individuals.

### Iwakuni Middle School

イwakuni・ミドルスクール

イwakuni・ミドルスクール合唱団は、今年の岩国の日米交流合同コンサートに出演できることを大変嬉しく思っています。

6年生から8年生までの約40名の意欲的な生徒たちは、合唱団で演奏する喜びと規律を(多くは初めて)体験します。

練習では、温かく響き渡る音色を目指し、一つ一つのフレーズを意図と音楽性を持って表現しようと、集中して取り組んでいます。

合唱団は年間を通して、錦帯橋芸術文化祭、米海兵岩国基地クリスマスツリー点灯式、そして年次ウィンターコンサートなどで演奏し、誇りを持って成長してきた音楽性を地域社会に披露してきました。

マイケル・ペレス先生の手導のもと、合唱団は新たな挑戦を受け入れ、新しいレパートリーを探求し、情熱と献身をもってひとつひとつの演奏に取り組んでいます。

今回は特別に、7年生のグレイディ・フルカーさんが「虹の彼方に」で指揮デビューを果たします。

私たちの音楽を皆様と分かち合えることを光栄に思います。

本日の演奏を楽しんでいただければ幸いです。

The Iwakuni Middle School Choir is thrilled to take the stage at this year's U.S.-Japan Friendship Concert in Iwakuni.

With nearly 40 determined young musicians from grades 6 through 8, the choir brings together singers who are discovering—many for the very first time—the joy and discipline of performing in a vocal ensemble.

Each rehearsal is filled with focused effort as students strive to create a warm, resonant tone and shape every phrase with intention and musicality.

Throughout the year, the choir has proudly shared their growing artistry with the community, performing at the Kintai Bridge Art Festival, the MCAS Iwakuni Christmas Tree Lighting Ceremony, and their annual Winter Concert.

Under the direction of Michael Perez, the ensemble embraces challenges, explores new repertoire, and approaches each performance with enthusiasm and commitment.

This time, the choir is especially excited to feature 7th grade student Grady Fluker, who will make his conducting debut with Somewhere Over the Rainbow.

We are honored to share our music with you and hope you enjoy the performance.





# 参加校紹介 -3-

U.S.-Japan Friendship Concert  
Introduction of Participating Schools



## 周防大島町立 東和小学校 Suo-Oshima Municipal Towa ES

みなさん、こんにちは。  
 私たちは、周防大島町の最東端の東和小学校からやってきました。  
 周防大島町はハワイとの交流が伝統的に盛んで、フラをはじめ様々な文化交流があります。  
 今日は、1・2年生が「カイマナ～ハワイの友達～」を披露します。  
 1・2年生の元気でかわいい踊りをご覧ください。  
 また、3～6年生は映画「モアナと伝説の海」の主題歌「どこまでも～How Far I'll go～」を合唱します。  
 三部合唱での挑戦は難しかったですが、心を合わせて美しいハーモニーを生み出せるよう頑張ります。  
 どうぞお楽しみください。

Hello everyone.  
 We are students from Suo-Oshima Municipal Towa ES, which is located in the easternmost part of Suo-Oshima Town.  
 Suo-Oshima Town has a long tradition of cultural exchange with Hawaii, including hula dancing events and other cultural activities.  
 Today, our first and second graders will perform "Kaimana-Our Hawaiian Friends."  
 Please enjoy their energetic and charming dance.  
 Also, students from grades three to six will sing "How Far I'll Go," the theme song from the movie Moana.  
 Learning to sing in three-part harmony was challenging, but we have worked hard to bring our hearts together and create a beautiful harmony.  
 We hope you enjoy our performance.

## 岩国市立 麻里布小学校 Iwakuni Municipal Marifu ES

麻里布小学校は、全校児童742人の大きな学校です。  
 「[ここにこ・わくわく・どんどん]を合い言葉に、縦割り活動で1年生から6年生までと一緒に遊んだり掃除をしたりして、よりよい学校生活を目指して仲良く過ごしています。  
 みんながハッピーになる言葉「ハピまり言葉」がたくさんあふれる素敵な学校です。  
 私たち、金管バンドは4年生から6年生までの20名で活動しています。  
 毎日昼休みに一生懸命練習して、今年は、運動会、敬老会、岩国祭、麻里布小中合同演奏会に出演しました。  
 今日も、心を込めて演奏します。  
 楽しんで聴いてください。

Iwakuni Municipal Marifu ES is a large school with 742 students in total.  
 Under the school motto "Niko-Niko, Waku-Waku, Don-Don," which roughly translates into "More and more smiles and excitement," all students, from first graders to sixth graders, spend time playing and cleaning together with students from other grade levels to forge friends hips and strive for a better school life.  
 It is a wonderful school overflowing with "Happy and Merry Words" that fill everyone with joy.  
 20 members from fourth to sixth grade perform in our brass band.  
 Every day, we practice diligently during lunchtime.  
 Over the past year, we performed at Sports Day, the Respect for the Aged celebration, the Iwakuni Festival, and the Marifu Elementary and Junior High School joint concert.  
 Today, we will also play with all our hearts, so please enjoy the music.





# 日米合同練習

2026/1/27,2/10



U.S.-Japan Joint practice  
January 27th and February 10th, 2026





# コンサート本番



# Concert

## 受付・リハーサル

## Reception and Rehearsal



## 単独演奏

## Solo School Performance

周防大島町立東和小学校 / Suo-Oshima Municipal Towa ES



岩国市立麻里布小学校 / Iwakuni Municipal Marifu ES





# コンサート本番



## 日米合同合唱

## U.S.-Japan Joint Chorus



## 日米合同合奏

## U.S.-Japan Joint Ensemble



# Concert

## 日米合同合奏・合唱

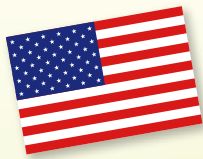
## U.S.-Japan Joint Ensemble and Chorus



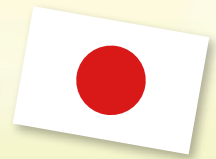
## 交流会

## Social Gathering





# U.S.-Japan Friendship Concert



〈 問い合わせ先 〉 中国四国防衛局  
☎ 082-223-7142

主催：中国四国防衛局  
共催：岩国市・岩国市教育委員会  
米海兵隊岩国航空基地

後援：山口県・大竹市  
和木町・周防大島町

〈 POC 〉 Chugoku-Shikoku Defense Bureau  
☎ 082-223-7142

Hosted by Chugoku-Shikoku Defense Bureau  
Jointly hosted by Iwakuni City,  
Iwakuni City Board of Education and MCAS Iwakuni

Supported by Yamaguchi Prefecture,  
Otake City, Waki Town and Suo-Oshima Town